DE Herstellerinformationen und Verantwortliche Person für die EU / EN Manufacturer Information and Responsible Person for the EU / FR Informations sur le Fabricant et Personne Responsable pour l'UE / ES Información del Fabricante y Persona Responsable para la UE / IT Informazioni sul Produttore e Persona Responsabile per l'UE / CZ Informace o Výrobci a Odpovědná Osoba pro EU / DA Producentinformation og Ansvarlig Person for EU / FI Valmistajan Tiedot ja Vastuuhenkilö EU:lle / HR Informacije o Proizvođaču i Odgovorna Osoba za EU / HU Gyártói Információk és Felelős Személy az EU számára / NL Fabrikantinformatie en Verantwoordelijke Persoon voor de EU / PL Informacje o Producencie i Osoba Odpowiedzialna za UE / RO Informații despre Producător și Persoana Responsabilă pentru UE / SV Tillverkarinformation och Ansvarig Person för EU / PT Informações do Fabricante e Pessoa Responsável pela UE / SR Informacije o Proizvođaču i Odgovorno Lice za EU

BGS technic KG
Bandwirkerstr. 3
42929 Wermelskirchen

Tel.: 02196 720480
Fax.: 02196 7204820
mail@bgs-technic.de

www.bgstechnic.com

DE Warn- und Sicherheitshinweise / EN Warnings and Safety Instructions / FR Avertissements et Consignes de Sécurité / ES Advertencias e Instrucciones de Seguridad / IT Avvertenze e Istruzioni di Sicurezza / CZ Varování a Bezpečnostní Pokyny / DA Advarsler og Sikkerhedsinstruktioner / FI Varoitus- ja Turvaohjeet / HR Upozorenja i Sigurnosne Upute / HU Figyelmeztetések és Biztonsági Utasítások / NL Waarschuwingen en Veiligheidsinstructies / PL Ostrzeżenia i Instrukcje Bezpieczeństwa / RO Avertismente și Instrucțiuni de Securitate / SV Varningar och Säkerhetsanvisningar / PT Avisos e Instruções de Segurança / SR Upozorenja i Bezbednosna Uputstva

DE Verletzungsgefahr: Verwenden Sie Spezialhämmer nur für die vorgesehenen Anwendungen und Materialien. Achten Sie darauf, dass der Hammer in gutem Zustand ist und der Griff fest sitzt. Tragen Sie Handschuhe und eine Schutzbrille, um sich vor Splittern und wegfliegenden Teilen zu schützen.

EN Risk of injury: Use special hammers only for the intended applications and materials. Make sure that the hammer is in good condition and that the handle is firmly attached. Wear gloves and safety goggles to protect yourself from splinters and flying parts.

FR Risque de blessure : utilisez les marteaux spéciaux uniquement pour les applications et les matériaux prévus. Veillez à ce que le marteau soit en bon état et que la poignée soit bien fixée. Portez des gants et des lunettes de protection pour vous protéger des éclats et des pièces qui s'envolent.

ES Riesgo de lesiones: Utilice únicamente martillos especiales para las aplicaciones y los materiales previstos. Asegúrese de que el martillo esté en buen estado y de que el mango esté bien sujeto. Utilice guantes y gafas de seguridad para protegerse de las astillas y las piezas que puedan salir despedidas.

IT Rischio di lesioni: utilizzare solo martelli speciali per le applicazioni e i materiali previsti. Assicurarsi che il martello sia in buone condizioni e che l'impugnatura sia ben salda. Indossare guanti e occhiali di sicurezza per proteggersi da schegge e parti volanti.

CZ Nebezpečí poranění: Používejte pouze speciální kladiva pro určené použití a materiály. Ujistěte se, že je kladivo v dobrém stavu a že je rukojeť pevně uchycena. Používejte rukavice a ochranné brýle, abyste se chránili před úlomky a odletujícími částmi.

DA Risiko for kvæstelser: Brug kun specialhamre til de påtænkte anvendelser og materialer. Sørg for, at hammeren er i god stand, og at håndtaget sidder godt fast. Brug handsker og sikkerhedsbriller for at beskytte dig mod splinter og flyvende dele.

FI Loukkaantumisvaara: Käytä vain erikoisvasaroita tarkoitettuihin käyttötarkoituksiin ja materiaaleihin. Varmista, että vasara on hyvässä kunnossa ja että kahva on tukevasti kiinni. Käytä suojakäsineitä ja suojalaseja suojautuaksesi tikkuilta ja lentäviltä osilta.

HR Opasnost od ozljeda: Koristite samo posebne čekiće za predviđene primjene i materijale. Provjerite je li čekić u dobrom stanju i je li drška sigurna. Nosite rukavice i zaštitne naočale kako biste se zaštitili od krhotina i letećih dijelova.

HU Sérülésveszély: Kizárólag speciális kalapácsokat használjon a tervezett alkalmazásokhoz és anyagokhoz. Győződjön meg arról, hogy a kalapács jó állapotban van, és hogy a nyél biztonságosan rögzítve van. Viseljen kesztyűt és védőszemüveget, hogy megvédje magát a szilánkoktól és a repülő részektől.

NL Risico op letsel: Gebruik alleen speciale hamers voor de beoogde toepassingen en materialen. Zorg ervoor dat de hamer in goede staat is en dat het handvat stevig vastzit. Draag handschoenen en een veiligheidsbril om uzelf te beschermen tegen splinters en rondvliegende onderdelen.

PL Ryzyko obrażeń: Używaj wyłącznie specjalnych młotków przeznaczonych do określonych zastosowań i materiałów. Upewnić się, że młotek jest w dobrym stanie, a uchwyt jest dobrze zamocowany. Należy nosić rękawice i okulary ochronne, aby zabezpieczyć się przed odpryskami i latającymi częściami.

RO Risc de rănire: Utilizați numai ciocane speciale pentru aplicațiile și materialele prevăzute. Asigurați-vă că ciocanul este în stare bună și că mânerul este bine fixat. Purtați mănuși și ochelari de protecție pentru a vă proteja de așchii și piese care zboară.

SV Risk för personskador: Använd endast specialhammare för avsedda användningsområden och material. Se till att hammaren är i gott skick och att handtaget sitter fast ordentligt. Använd handskar och skyddsglasögon för att skydda dig mot splitter och kringflygande delar.

PT Risco de ferimentos: Utilize apenas martelos especiais para as aplicações e materiais previstos. Certifique-se de que o martelo está em bom estado e que o cabo está bem fixo. Usar luvas e óculos de proteção para se proteger de estilhaços e peças projectadas.

SR Опасност од повреда: Користите специјалне чекиће само за предвиђене примене и материјале. Уверите се да је чекић у добром стању и да је дршка безбедна. Носите рукавице и заштитне наочаре да бисте се заштитили од крхотина и летећих делова.